

Caritas Integrated Family Service Centre – Tuen Mun	明愛屯門綜合家庭服務中心
Caritas – Hong Kong	香港明愛
Tuen Mun District	屯門區

Enquiries : 2466 8622	查詢電話 : 2466 8622
Fax : 2462 6032	傳真 : 2462 6032
Email : fstmn@caritassws.org.hk	電郵 : fstmn@caritassws.org.hk

Geographical Service Boundary	服務地域範圍
--------------------------------------	---------------

<i>Eastern Boundary</i>	<i>東面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from junction of Hing Kwai Street and Yan Po Road - Moving along outside boundary of NOVO LAND, outside boundary of Kwong Shan Tsuen Public Toilet, Tsun Wen Road, Shek Pai Tau Road and Ming Kum Road (Excluding New Life Farm) - Ends at junction of Ming Kum Road and Yeung King Road 	<ul style="list-style-type: none"> - 由興貴街與欣寶路交界開始 - 沿 NOVO LAND 外圍、礦山村公廁外圍、震寰路、石排頭路及鳴琴路(不包括新生農場) - 至鳴琴路與楊景路交界止

<i>Southern Boundary</i>	<i>南面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from junction of Ming Kum Road and Yeung King Road - Ends at hillside of Shan King Estate 	<ul style="list-style-type: none"> - 由鳴琴路與楊景路交界開始 - 至山景邨山邊止

<i>Western Boundary</i>	<i>西面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from hillside of Siu Lung Court - Ends at hillside of Shan King Estate 	<ul style="list-style-type: none"> - 由兆隆苑山邊開始 - 至山景邨山邊止

<i>Northern Boundary</i>	<i>北面分界線</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Starts from junction of Hing Kwai Street and Yan Po Road - Along Ming Kum Road and Tin King Road (Including Moon Tin Estate) - Ends at hillside of Siu Lung Court 	<ul style="list-style-type: none"> - 由興貴街與欣寶路交界開始 - 沿鳴琴路及田景路(包括滿田邨) - 至兆隆苑山邊止

Details of Geographical Service Boundary	服務地域範圍詳情
--	----------

	<u>Public Housing Estate</u>	<u>公營屋邨</u>
K	Kin Sang Estate	建生邨
L	Leung King Estate	良景邨
M	Moon Tin Estate	滿田邨
S	Shan King Estate	山景邨
T	Tai Hing Estate Tin King Estate	大興邨 田景邨

	<u>Home Ownership Scheme Flat</u>	<u>居者有其屋屋苑</u>
S	San Wai Court Siu Hin Court Siu Kwai Court Siu Lung Court Siu Pong Court	新圍苑 兆軒苑 兆哇苑 兆隆苑 兆邦苑
T	Terrace Concerto	翠鳴臺

	<u>Major Private Estate / Tenement</u>	<u>主要私人屋苑／樓宇</u>
B	Blossom Garden	寶怡花園
E	Eight Regency	珀御
G	Goodrich Garden	盈豐園
N	NOVO LAND	／
O	Ori	豐連
V	Venice Garden	海麗花園

	<u>Streets</u>	<u>街道</u>
L	Leung Choi Lane Leung Tak Street Leung Wan Street	良才里 良德街 良運街

M	Ming Kum Road (East direction from the junction of Tsun Wen Road to the junction of Tin King Road; and West direction from the junction of Shek Pai Tau Road to the junction of Yeung King Road; and the road between the junctions of Tin King Road and Shek Pai Tau Road)	鳴琴路 (由震寰路交界至田景路交界的路段以東，及由石排頭路交界至楊景路交界的路段以西，及由田景路交界至石排頭路交界的路段)
T	Tai Fong Street Tai Hing Street Tin King Road Tsun Wen Road (West direction of the junction of Ming Kum Road to the junction of Shek Pai Tau Road)	大方街 大興街 田景路 震寰路 (由鳴琴路交界至石排頭路交界的路段以西)
W	Wong Yin Street	旺賢街

	<u>Rural Areas / Villages</u>	<u>郊區／鄉村</u>
H	Ho Tin Tsuen	河田村

	<u>Others</u> (e.g. quarters, residential care facilities, hospitals, parks / playground, etc.)	<u>其他</u> (例如：宿舍、院舍照顧設施、醫院、公園／遊樂場等)
T	Tsing Tin Playground	青田遊樂場

Revised on October 2024

2024 年 10 月修訂